

## 8. アンケート票

日本大使館 / JICA 事務所

# 日本国外務省 技術協力事業におけるマルチ・バイ協力評価調査 協力をお願い

### はじめに

日本国はマルチ・バイ協力とし、国連児童基金(UNICEF)および国連人口基金(UNFPA)(WPRO管内ではWHOを含める)と連携体制のもと、開発途上国の保健医療状況の改善と向上に資する目的をもって、これまで感染症予防ワクチン、コールドチェーン、人口家族計画に関する各種資機材、保健医療機器等の供与を実施して参りました。

これまでUNICEF連携については14年間に亘り延べ41カ国、UNFPA連携については8年間に亘り延べ19カ国に対して協力を実施しております。

### 調査目的

このたび外務省は、マルチ・バイ協力のより効果的・効率的な実施に向けて、本格的な評価調査を実施することとなりました。

本調査ではこれまでの全ての供与国の皆様に調査協力を依頼し、現在までの事業効果を見定めると共に、皆様からの回答やコメントを受けて、本マルチ・バイ協力の更なる発展に資する提言・教訓を導き出すことを目的としております。

### 本調査受託機関

本調査は、外務省の委託を受け、株式会社アースアンドヒューマンコーポレーションが実施しております。本調査に関するご質問・お問い合わせは、下記までご連絡下さい。

連絡先：E-Mail: KYW05764@nifty.ne.jp

TEL: +81-42-710-7661 / FAX: +81-42-710-7665 (担当：金子真知、後藤有右)

### ご回答をお願い

ご回答は、この調査用紙にご記入いただき、下記のFAX番号にご返送くださいますようお願いいたします。**2002年11月11日まで**にご返送いただければ幸いです。

FAXNo. :

#### 一般質問

- 1) 国名：
- 2) 記入日：
- 3) お名前：
- 4) 現在所属の組織とポジション：
- 5) ご連絡先 (E-mail、電話等)：

付属資料

( 案件についての質問 )

以下の質問に対して、ご自由に選択、ご意見をお書きください。あなた様ご自身の主観的なご意見をいただけますと幸いです。

- 1) あなたは日本のマルチ・バイ協力のシステムを十分に理解していると思われませんか。  
次のうちからお選びください。: \_\_\_\_\_
  - a. 十分理解している
  - b. 理解していない
  - c. どちらともいえない
  
- 2) b、c の場合、それはなぜですか。
  
- 3) マルチ・バイ協力における日本・相手国政府・国際機関のそれぞれの役割 ( TOR) は明確と思われませんか  
次のうちからお選びください。: \_\_\_\_\_
  - a. 明確である
  - b. 明確でない
  - c. どちらともいえない
  
- 4) b、c の場合、どのような役割分担にすればよいと思われませんか。
  
- 5) マルチ協力やバイ協力と比較して、マルチ・バイ協力による利点はあると思われませんか。  
次のうちからお選びください。: \_\_\_\_\_
  - a. 利点はある
  - b. 利点はない
  - c. どちらともいえない
  
- 6) a の場合、それは何ですか。また b、c の場合、それはなぜですか。
  
- 7) 日本のマルチ・バイ協力の実施体制に改善すべき点があると思われませんか。  
次のうちからお選びください。: \_\_\_\_\_
  - a. ある
  - b. ない
  
- 8) 改善すべき点がある場合、次のうちからお選びください。  
( 複数回答可 ): \_\_\_\_\_
  - a. 案件形成時に日本、相手国、国際機関の協議が十分にされていない。
  - b. 申請手続きが煩雑である。
  - c. 調達資機材の供給と需要が合致していない。
  - d. 資機材の調達に対する日本の実施体制が不十分である。
  - e. 資機材の調達に対する国際機関の実施体制が不十分である。
  - f. 資機材の配布・配送に対する相手国の実施体制が不十分である。

- g. 資機材の保管に対する相手国の実施体制が不十分である。
- h. 資機材の配布・配送に対する国際機関の支援が不十分である。
- i. 資機材活用状況に対するモニタリングが行われていない。
- j. 上で選択した課題について具体的にお書きください：
- k. その他（具体的にお書きください）：

9) 各国で行われている各マルチ・バイ協力に対するモニタリングが行われていますか。

次のうちからお選びください。： \_\_\_\_\_

- a. 行われている
- b. 行われていない

10) a の場合、どこが行っていますか。

次のうちからお選びください。： \_\_\_\_\_

- a. 日本
- b. 相手国
- c. 国際機関

11) b の場合、どこが行うべきだと思われますか。

次のうちからお選びください。： \_\_\_\_\_

- a. 日本
- b. 相手国
- c. 国際機関

12) 日本のマルチ・バイ協力は相手国の能力向上に役立っていると思われますか。役に立っていると思われる分野を次のうちからお選びください。（複数回答可）： \_\_\_\_\_

- a. 組織の運営管理能力
- b. 調達
- c. 配布、配送
- d. 保管
- e. レポート作成等の事務能力
- f. 保健医療関係者の技術能力
- g. その他（具体的にお書きください）：

#### その他の意見

日本のマルチ・バイ協力に関して、その他ご意見等ございましたらご記入ください。

ご協力ありがとうございました。

UNICEF

Ministry of Foreign Affairs of JAPAN

## Evaluation Study on Multilateral-Bilateral Cooperation

### **1 . Introduction**

Japan has made assistance to various developing countries for the purpose of improvement of their health condition through collaboration with UNICEF and UNFPA (including WHO in Western Pacific Region) since 1989 and 1995 respectively, which is called Multilateral-Bilateral Cooperation. The means of its assistance has been commodities supply of vaccine against infectious disease, cold chain, contraceptives, audio-visual equipment for education purpose, and basic medical equipment primarily.

The collaboration with UNICEF has accumulated thus far forty-one countries for the past fourteen years, while nineteen countries for eight years by collaboration with UNFPA since the collaborative scheme launched respectively.

### **2 . Objective of the Study**

Ministry of Foreign Affairs of Japan hereto conducts an evaluation study for the Multilateral-Bilateral Cooperation with Japan and UNICEF/UNFPA.

The study has purposes 1) to evaluate results of the Cooperation thus far, and 2) to acknowledge crucial points for the Cooperation to improve towards more beneficial scheme for all the related organizations and recipient countries. The questionnaires would be sent all the countries working together under the Cooperation. Your precious comments and answers would be analyzed and reflected for the evaluation study.

### **3 . Contractor of the Study**

*Earth & Human Cooperation* conducts this evaluation study under the contract with Ministry of Foreign Affairs. Please contact us if you have any questions and inquiries on this study.

Contact : E-mail: KYW05764@nifty.ne.jp TEL: +81-42-710-7661/FAX: +81-42-710-7665  
(Machi KANEKO, MS. and Yusuke GOTO, MR.)

### **4 . Answer**

Please write down your answer directly onto this sheet by Microsoft Word or handwriting. Then, please send us through E-mail or FAX to the following address/FAX No. **by November 11,2002**. Thank you for your understanding and cooperation in advance.

The person in charge of this Questionnaire Collection :  
E-mail :  
FAX No. :

**5 . General**

- 1) Country:
- 2) Date :
- 3) Name:
- 4) Position and Organization:
- 5) Contact (E-mail & Tel/Fax):

***(Question regarding Multilateral-Bilateral Cooperation )***

Please answer the following questions. We highly appreciate your candid comments and suggestions.

- 1) Do you think that you understand the scheme of Multilateral-Bilateral Cooperation with Japan and UNICEF?

Please make selection from the following A to C. : \_\_\_\_\_

A. Yes B. No C. Neither

- 2) Regarding 1), if you answer B or C, why?

- 3) Is it clear what roles of each organization involved, Japan, recipient country and UNICEF have within the Cooperation? : \_\_\_\_\_

A. Yes B. No C. Neither

- 4) Regarding 3), if you answer B or C, what roles should they share within the Cooperation?

- 5) In comparison with other cooperation schemes such as “Multilateral Cooperation” or “Bilateral Cooperation”, does the Multilateral-Bilateral Cooperation with Japan and UNICEF have unique advantages? : \_\_\_\_\_

A. Yes B. No C. Neither

- 6) Regarding 5), if you answer A, please describe what they are. If you answer B or C, why do you think so?

- 7) Does the Multilateral-Bilateral Cooperation with Japan and UNICEF accord with your own country program? : \_\_\_\_\_

A. Yes B. No C. Neither

付属資料

8) Regarding 3), if you answer B or C, why?

9) Are there any points to have to improve Multilateral-Bilateral Cooperation with Japan and UNICEF? :\_\_\_\_\_

A. Yes B. No

10) Regarding 9), if you answer A, what points should we improve? Please make selection from the following A to J (Check all that applies).

: \_\_\_\_\_

- A. Consultation among Japan, recipient country and UNICEF is insufficient when formulating programs from the viewpoint of effective use of the Cooperation.
- B. Procedure of application for the Cooperation is complicated.
- C. Demand and supply of necessary commodities/equipments do not meet in terms of quantity and quality.
- D. Operation system/structure of Japan to procure commodities/equipments is weak.
- E. Operation system/structure of UNICEF to procure commodities/equipments is weak.
- F. Recipient government's system/structure for transportation and distribution of commodities/equipments is weak.
- G. Recipient government's system/structure for storage of commodities/equipments is weak.
- H. UNICEF's support for transportation and distribution of commodities/equipments supplied is insufficient.
- I. Monitoring works on actual use of commodities/equipments supplied are not carried out.
- J. Others (please describe in detail).

11) Are monitoring works on performance of the Multilateral-Bilateral Cooperation with Japan and UNICEF carried out? :\_\_\_\_\_

A. Yes B. No

12) Regarding 11), if you answer A, which organization is carrying out? :\_\_\_\_\_

A. Japan B. Recipient country C. UNICEF

13) Regarding 11), if you answer B, which organization should do monitoring work? :\_\_\_\_\_

A. Japan B. Recipient country C. UNICEF

14) Has the Multilateral-Bilateral Cooperation with Japan and UNICEF lead to capacity building of recipient's government staff of health sector? Please select the following areas for the Cooperation to contribute? (check all that applies) : \_\_\_\_\_

- A. Organizational management capacity
- B. Capacity to procure commodities/equipments
- C. Capacity to distribute and transport commodities/equipments
- D. Capacity to store commodities/equipments
- E. Capacity of official-work including reporting skills
- F. Technical capacity of Medical staff
- G. Other ( )

### **6 . Others**

Please let us hear your candid comments or suggestion on the Cooperation, if any others.

### **7 . Document request**

Please send the documents listed below to the above E-Mail address or FAX NO. **by the end of November, 2002.**

- a. Objectives of UNICEF's Country Program (Logical frame) and the change of its achievements (latest 5 years)
- b. One-year-old (%) immunized against Tuberculosis, DPT, Polio, Measles and others (% , latest 5 years)
- c. Disease rate of infectious disease of children under 5(% , latest 5 years)
- d. Crude birth rate and Crude death rate (per 1000 population, latest 5 years)
- e. Under-five Mortality rate and Under-one Mortality rate (per 1000 live birth, latest 5 years)

*Thank you for your cooperation.*

MOH-UNICEF

Ministry of Foreign Affairs of JAPAN

## Evaluation Study on Multilateral-Bilateral Cooperation

### **1 . Introduction**

Japan has made assistance to various developing countries for the purpose of improvement of their health condition through collaboration with UNICEF and UNFPA (including WHO in Western Pacific Region) since 1989 and 1995 respectively, which is called Multilateral-Bilateral Cooperation. The means of its assistance has been commodities supply of vaccine against infectious disease, cold chain, contraceptives, audio-visual equipment for education purpose, and basic medical equipment primarily.

The collaboration with UNICEF has accumulated thus far forty-one countries for the past fourteen years, while nineteen countries for eight years by collaboration with UNFPA since the collaborative scheme launched respectively.

### **2 . Objective of the Study**

Ministry of Foreign Affairs of Japan hereto conducts an evaluation study for the Multilateral-Bilateral Cooperation of Japan and UNICEF/UNFPA.

The study has purposes 1) to evaluate results of the Cooperation thus far, and 2) to acknowledge crucial points for the Cooperation to improve towards more beneficial scheme for all the related organizations and recipient countries. The questionnaires would be sent all the countries working together under the Cooperation. Your precious comments and answers will be analyzed and reflect the development of the Multilateral-Bilateral Cooperation .

### **3 . Contractor of the Study**

*Earth & Human Cooperation* conducts this evaluation study under the contract with Ministry of Foreign Affairs. Please contact us if you have any questions and inquiries on this study.

Contact : E-mail: KYW05764@nifty.ne.jp TEL: +81-42-710-7661/FAX: +81-42-710-7665

(Machi KANEKO, MS. and Yusuke GOTO, MR.)

### **4 . Answer**

Please write down your answer directly onto this sheet by Microsoft Word or handwriting. Then, please send us through E-mail or FAX to the following address/FAX No. **by November 11,2002**. Thank you for your understanding and cooperation in advance.

The person in charge of this Questionnaire Collection :  
E-mail :  
FAX No. :



**5 . General**

- 1) Country:
- 2) Date :
- 3) Name:
- 4) Position and Organization:
- 5) Contact (E-mail & Tel/Fax):

***(Question regarding Multilateral-Bilateral Cooperation )***

Please answer the following questions. We highly appreciate your candid comments and suggestions.

- 1) Do you think that you understand the scheme of Multilateral-Bilateral Cooperation of Japan and UNICEF?

Please make selection from the following A to C: \_\_\_\_\_

A. Yes B. No C. Neither

- 2) Regarding 1), if you answer B or C, why?

- 3) Is it clear what roles of each organization involved, Japan, recipient country and UNICEF have within the Cooperation? : \_\_\_\_\_

A. Yes B. No C. Neither

- 4) Regarding 3), if you answer B or C, what roles should they share within the Cooperation?

- 5) In comparison with other cooperation schemes such as “Multilateral Cooperation” or “Bilateral Cooperation”, does the Multilateral-Bilateral Cooperation scheme of Japan and UNICEF have unique advantages? : \_\_\_\_\_

A. Yes B. No C. Neither

- 6) Regarding 5), if you answer A, please describe what they are. If you answer B or C, why do you think so?

- 7) Does the Multilateral-Bilateral Cooperation of Japan and UNICEF accord with your own country program such as Five-year plan on EPI? : \_\_\_\_\_

A. Yes B. No C. Neither

付属資料

8) Regarding 7), if you answer B or C, why?

9) Has the Multilateral-Bilateral Cooperation of Japan and UNICEF contributed to achievement of your own country program such as Five-year plan on EPI? :\_\_\_\_\_

A. Yes B. No C. Neither

10) Are there any points to have to improve Multilateral-Bilateral Cooperation of Japan and UNICEF? :\_

A. Yes B. No

11) Regarding 10), if you answer A, what points should we improve? Please make selection from the following A to J (Check all that applies).

:\_\_\_\_\_

- A. Consultation among Japan, recipient country and UNICEF is insufficient when formulating programs from the viewpoint of effective use of the Cooperation.
- B. Procedure of application for the Cooperation is complicated.
- C. Demand and supply of necessary commodities/equipments do not meet in terms of quantity and quality.
- D. Operation system/structure of Japan to procure commodities/equipments is weak.
- E. Operation system/structure of UNICEF to procure commodities/equipments is weak.
- F. Recipient government's system/structure for transportation and distribution of commodities/equipments is weak.
- G. Recipient government's system/structure for storage of commodities/equipments is weak.
- H. UNICEF's support for transportation and distribution of commodities/equipments supplied is insufficient.
- I. Monitoring works on actual use of commodities/equipments supplied are not carried out.
- J. Please describe about the subject you selected above.
- K. Others (please describe in detail)

12) Are monitoring works on performance of the Multilateral-Bilateral Cooperation of Japan and UNICEF carried out? :\_\_\_\_\_

A. Yes B. No

13) Regarding 12), if you answer A, which organization is carrying them out? :\_\_\_\_\_

A. Japan B. Recipient country C. UNICEF

14 ) Regarding 12), if you answer B, which organization should do monitoring works? : \_\_\_\_\_

- A. Japan B. Recipient country C. UNICEF

15 ) Has the Multilateral-Bilateral Cooperation of Japan and UNICEF contributed to capacity building of recipient's government staff of health sector? Please select the appropriate areas to which you think the Cooperation contribute from following A to G. (check all that applies)

: \_\_\_\_\_

- A. Organizational management capacity B. Capacity to procure commodities/equipments  
C. Capacity to distribute and transport commodities/equipments  
D. Capacity to store commodities/equipments  
E. Capacity of official-work including reporting skills F. Technical capacity of Medical staff G.  
Other ( )

### **6 . Others**

Please let us hear your candid comments or suggestion on the Cooperation, if any others.

### **7 . Document request**

Please send the documents listed below to the above E-Mail address or FAX NO. **by the end of November, 2002.**

- a. Objectives of National Health and Medical Care Program (logical frame) and the change of its achievements (latest 5 years)
- b. Objectives of National Five-Year Program on EPI (logical frame) and the change of its achievements (latest 5 years)
- c. Objectives of Five-Year Program on Multilateral-Bilateral Cooperation with Japan (logical frame) and the change of its achievements (latest 5 years)
- d. Total population, Population aged 0-18, and Population aged 0-5(latest 5 years)
- e. Routine EPI vaccines financed by government (% , latest 5 years)

*Thank you for your cooperation.*

## Evaluation Study on Multilateral-Bilateral Cooperation

### **1 . Introduction**

Japan has made assistance to various developing countries for the purpose of improvement of their health condition through collaboration with UNICEF and UNFPA (including WHO in Western Pacific Region) of since 1989 and 1995 respectively, which is called Multilateral-Bilateral Cooperation. The means of its assistance has been commodities supply of vaccine against infectious disease, cold chain, contraceptives, audio-visual equipment for education purpose, and basic medical equipment primarily.

The collaboration with UNICEF has accumulated thus far forty-one countries for the past fourteen years, while nineteen countries for eight years by collaboration with UNFPA since the collaborative scheme launched respectively.

### **2 . Objective of the Study**

Ministry of Foreign Affairs of Japan hereto conducts an evaluation study for the Multilateral-Bilateral Cooperation of Japan and UNICEF/UNFPA.

The study has purposes 1) to evaluate results of the Cooperation thus far, and 2) to acknowledge crucial points for the Cooperation to improve towards more beneficial cooperation for all the related organizations and recipient countries. The questionnaires would be sent all the countries working together under the Cooperation. Your precious comments and answers will be analyzed and reflect the development of the Multilateral-Bilateral Cooperation.

### **3 . Contractor of the Study**

*Earth & Human Cooperation* conducts this evaluation study under the contract with Ministry of Foreign Affairs. Please contact us if you have any questions and inquiries on this study.

Contact : E-mail: KYW05764@nifty.ne.jp TEL: +81-42-710-7661/FAX: +81-42-710-7665  
(Machi KANEKO, MS. and Yusuke GOTO, MR.)

### **4 . Answer**

Please write down your answer directly onto this sheet by Microsoft Word or handwriting. Then, please send us through E-mail or FAX to the following address/FAX No. **by November 11,2002**. Thank you for your understanding and cooperation in advance.

The person in charge of this Questionnaire Collection :  
E-mail :  
FAX No. :

**5 . General**

- 1) Country:
- 2) Date :
- 3) Name:
- 4) Position and Organization:
- 5) Contact (E-mail & Tel/Fax):

***(Question regarding Multilateral-Bilateral Cooperation )***

Please answer the following questions. We highly appreciate your candid comments and suggestions.

- 1) Do you think that you understand the scheme of Multilateral-Bilateral Cooperation of Japan and UNFPA?

Please make selection from the following A to C: \_\_\_\_\_

A. Yes B. No C. Neither

- 2) Regarding 1), if you answer B or C, why?

- 3) Is it clear what roles of each organization involved, Japan, recipient country and UNFPA have within the Cooperation? :\_\_\_\_\_

A. Yes B. No C. Neither

- 4) Regarding 3), if you answer B or C, what roles should they share within the Cooperation?

- 5) In comparison with other cooperation schemes such as “Multilateral Cooperation” or “Bilateral Cooperation”, does the Multilateral-Bilateral Cooperation of Japan and UNFPA have unique advantages? :\_\_\_\_\_

A. Yes B. No C. Neither

- 6) Regarding 5), if you answer A, please describe what they are. If you answer B or C, why do you think so?

- 7) Does the Multilateral-Bilateral Cooperation of Japan and UNFPA accord with your own country program? :\_\_\_\_\_

A. Yes B. No C. Neither

付属資料

8) Regarding 3), if you answer B or C, why?

9) Are there any points to have to improve Multilateral-Bilateral Cooperation of Japan and UNFPA? :\_\_  
A. Yes B. No

10) Regarding 9), if you answer A, what points should we improve? Please make selection from the following A to J (Check all that applies).

: \_\_\_\_\_

- A. Consultation among Japan, recipient country and UNFPA is insufficient when formulating programs from the viewpoint of effective use of the Cooperation.
- B. Procedure of application for the Cooperation is complicated.
- C. Demand and supply of necessary commodities/equipments do not meet in terms of quantity and quality.
- D. Operation system/structure of Japan to procure commodities/equipments is weak.
- E. Operation system/structure of UNFPA to procure commodities/equipments is weak.
- F. Recipient government's system/structure for transportation and distribution of commodities/equipments is weak.
- G. Recipient government's system/structure for storage of commodities/equipments is weak.
- H. UNFPA's support for transportation and distribution of commodities/equipments supplied is insufficient.
- I. Monitoring works on actual use of commodities/equipments supplied are not carried out.
- J. Please describe in detail about the subjects you selected above
- K. Others (please describe in detail)

11) Are monitoring works on performance of the Multilateral-Bilateral Cooperation of Japan and UNFPA carried out? : \_\_\_\_\_  
A. Yes B. No

12) Regarding 11), if you answer A, which organization is carrying them out? : \_\_\_\_\_  
A. Japan B. Recipient country C. UNFPA

13) Regarding 11), if you answer B, which organization should do monitoring works?  
: \_\_\_\_\_  
A. Japan B. Recipient country C. UNFPA

14) Has the Multilateral-Bilateral Cooperation of Japan and UNFPA contributed to capacity building of recipient's government staff of health sector? Please select the appropriate areas to which you think the Cooperation contribute from following A to G. (check all that applies) : \_\_\_\_\_

- A. Organizational management capacity
- B. Capacity to procure commodities/equipments
- C. Capacity to distribute and transport commodities/equipments
- D. Capacity to store commodities/equipments
- E. Capacity of official-work including reporting skills
- F. Technical capacity of Medical staff
- G. Other ( )

**6 . Others**

Please let us hear your candid comments or suggestion on the Cooperation, if any others.

**7 . Document request**

Please send the documents listed below to the above E-Mail address or FAX NO. **by the end of November, 2002.**

- a. Objectives of UNFPA's Country Program (Logical frame) and the change of its achievements (latest 5 years)
- b. Births attended by trained personnel (% , latest 5 years)
- c. Maternal mortality rate (per 100,000 live births, latest 5 years)
- d. Men and Women estimated to be practiced birth control (traditional method/ modern method) (per 1000 men and women, latest 5years)

*Thank you for your cooperation.*

## Evaluation Study on Multilateral-Bilateral Cooperation

### **1 . Introduction**

Japan has made assistance to various developing countries for the purpose of improvement of their health condition through collaboration with UNICEF and UNFPA (including WHO in Western Pacific Region) since 1989 and 1995 respectively, which is called Multilateral-Bilateral Cooperation. The means of its assistance has been commodities supply of vaccine against infectious disease, cold chain, contraceptives, audio-visual equipment for education purpose, and basic medical equipment primarily.

The collaboration with UNICEF has accumulated thus far forty-one countries for the past fourteen years, while nineteen countries for eight years by collaboration with UNFPA since the collaborative scheme launched respectively.

### **2 . Objective of the Study**

Ministry of Foreign Affairs of Japan hereto conducts an evaluation study for the Multilateral-Bilateral Cooperation of Japan and UNICEF/UNFPA.

The study has purposes 1) to evaluate results of the Cooperation thus far, and 2) to acknowledge crucial points for the Cooperation to improve towards more beneficial scheme for all the related organizations and recipient countries. The questionnaires would be sent all the countries working together under this Cooperation. Your precious comments and answers will be analyzed and reflect the development of the Multilateral-Bilateral Cooperation .

### **3 . Contractor of the Study**

*Earth & Human Cooperation* conducts this evaluation study under the contract with Ministry of Foreign Affairs. Please contact us if you have any questions and inquiries on this study.

Contact : E-mail: KYW05764@nifty.ne.jp TEL: +81-42-710-7661/FAX: +81-42-710-7665

(Machi KANEKO, MS. and Yusuke GOTO, MR.)

### **4 . Answer**

Please write down your answer directly onto this sheet by Microsoft Word or handwriting. Then, please send us through E-mail or FAX to the following address/FAX No. **by November 11,2002**. Thank you for your understanding and cooperation in advance.

The person in charge of this Questionnaire Collection :  
E-mail :  
FAX No. :



**5 . General**

- 1) Country:
- 2) Date :
- 3) Name:
- 4) Position and Organization:
- 5) Contact (E-mail & Tel/Fax):

***(Question regarding Multilateral-Bilateral Cooperation )***

Please answer the following questions. We highly appreciate your candid comments and suggestions.

- 1) Do you think that you understand the scheme of Multilateral-Bilateral Cooperation of Japan and UNFPA?

Please make selection from the following A to C: \_\_\_\_\_

A. Yes B. No C. Neither

- 2) Regarding 1), if you answer B or C, why?

- 3) Is it clear what roles of each organization involved, Japan, recipient country and UNFPA have within the Cooperation? :\_\_\_\_\_

A. Yes B. No C. Neither

- 4) Regarding 3), if you answer B or C, what roles should they share within the Cooperation?

- 5) In comparison with other cooperation schemes such as “Multilateral Cooperation” or “Bilateral Cooperation”, does the Multilateral-Bilateral Cooperation of Japan and UNFPA have unique advantages? :\_\_\_\_\_

A. Yes B. No C. Neither

- 6) Regarding 5), if you answer A, please describe what they are. If you answer B or C, why do you think so?

- 7) Does the Multilateral-Bilateral Cooperation of Japan and UNFPA accord with your own country program such as Five-year plan on Population and Family Planning, Maternal and Child health care, etc? :\_\_\_\_\_

A. Yes B. No C. Neither

付属資料

8) Regarding 7), if you answer B or C, why?

9) Has the Multilateral-Bilateral Cooperation of Japan and UNFPA contributed to achievement of your own country program such as Five-year plan on Population and Family Planning, Maternal and Child health care, etc? :\_\_\_\_\_

A. Yes B. No C. Neither

10) Are there any points to have to improve Multilateral-Bilateral Cooperation of Japan and UNFPA? :\_\_

A. Yes B. No

11) Regarding 10), if you answer A, what points should we improve? Please make selection from the following A to J (Check all that applies).

:\_\_\_\_\_

- A. Consultation among Japan, recipient country and UNFPA is insufficient when formulating programs from the viewpoint of effective use of the Cooperation.
- B. Procedure of application for the Cooperation is complicated.
- C. Demand and supply of necessary commodities/equipments do not meet in terms of quantity and quality.
- D. Operation system/structure of Japan to procure commodities/equipments is weak.
- E. Operation system/structure of UNFPA to procure commodities/equipments is weak.
- F. Recipient government's system/structure for transportation and distribution of commodities/equipments is weak.
- G. Recipient government's system/structure for storage of commodities/equipments is weak.
- H. UNFPA's support for transportation and distribution of commodities/equipments supplied is insufficient.
- I. Monitoring works on actual use of commodities/equipments supplied are not carried out.
- J. Please describe in detail about the subjects you selected above.
- K. Others (please describe in detail)

12) Are monitoring works on performance of the Multilateral-Bilateral Cooperation of Japan and UNFPA carried out? :\_\_\_\_\_

A. Yes B. No

13) Regarding 12), if you answer A, which organization is carrying them out? :\_\_\_\_\_

A. Japan B. Recipient country C. UNFPA

14) Regarding 12), if you answer B, which organization should do monitoring works?

: \_\_\_\_\_

- A. Japan B. Recipient country C. UNFPA

15) Has the Multilateral-Bilateral Cooperation of Japan and UNFPA contribute to capacity building of recipient's government staff of health sector? Please select the appropriate areas to which you think that the Cooperation contribute from following A to G. (check all that applies) : \_\_\_\_\_

- A. Organizational management capacity B. Capacity to procure commodities/equipments  
C. Capacity to distribute and transport commodities/equipments  
D. Capacity to store commodities/equipments  
E. Capacity of official-work including reporting skills F. Technical capacity of Medical staff  
G. Other ( )

### **6 . Others**

Please let us hear your candid comments or suggestion on the Cooperation, if any others.

### **7 . Document request**

Please send the documents listed below to the above E-Mail address or FAX NO. **by the end of November, 2002.**

- a. Objectives of National Program on Population and Family Planning (logical frame) and the change of its achievements (latest 5 years)
- b. Objectives of National Program on Maternal and Child Health Care (logical frame) and the change of its achievements (latest 5 years)
- c. Adults and children estimated to be infected with AIDS(HIV positive) (thousands, latest 5 years)

*Thank you for your cooperation.*

WHO(WPRO)

Ministry of Foreign Affairs of JAPAN

## Evaluation Study on Multilateral-Bilateral Cooperation

### **1 . Introduction**

Japan has made assistance to various developing countries for the purpose of improvement of their health condition through collaboration with UNICEF and UNFPA (including WHO in Western Pacific Region) since 1989 and 1995 respectively, which is called Multilateral-Bilateral Cooperation . The means of its assistance has been commodities supply of vaccine against infectious disease, cold chain, contraceptives, audio-visual equipment for education purpose, and basic medical equipment primarily.

The collaboration with UNICEF has accumulated thus far forty-one countries for the past fourteen years, while nineteen countries for eight years by collaboration with UNFPA since the collaborative scheme launched respectively.

### **2 . Objective of the Study**

Ministry of Foreign Affairs of Japan hereto conducts an evaluation study for the Multilateral-Bilateral Cooperation of Japan and UNICEF/UNFPA.

The study has purposes 1) to evaluate results of the Cooperation thus far, and 2) to acknowledge crucial points for the Cooperation to improve towards more beneficial scheme for all the related organizations and recipient countries. The questionnaires would be sent all the countries working together under the Cooperation. Your precious comments and answers will be analyzed and reflect the development of the Multilateral-Bilateral Cooperation .

### **3 . Contractor of the Study**

*Earth & Human Cooperation* conducts this evaluation study under the contract with Ministry of Foreign Affairs. Please contact us if you have any questions and inquiries on this study.

Contact : E-mail: KYW05764@nifty.ne.jp TEL: +81-42-710-7661/FAX: +81-42-710-7665

(Machi KANEKO, MS. and Yusuke GOTO, MR.)

### **4 . Answer**

Please write down your answer directly onto this sheet by Microsoft Word or handwriting. Then, please send us through E-mail or FAX to the following address/FAX No. **by November 11,2002**. Thank you for your understanding and cooperation in advance.

The person in charge of this Questionnaire Collection :

E-mail :

FAX No. :

**5 . General**

- 1) Country:
- 2) Date :
- 3) Name:
- 4) Position and Organization:
- 5) Contact (E-mail & Tel/Fax):

***(Question regarding Multilateral-Bilateral Cooperation )***

Please answer the following questions. We highly appreciate your candid comments and suggestions.

- 1) Do you think that you understand the scheme of Multilateral-Bilateral Cooperation with Japan and UNICEF?

Please make selection from the following A to C: \_\_\_\_\_

A. Yes B. No C. Neither

- 2) Regarding 1), if you answer B or C, why?

- 3) Is it clear what roles of each organization involved, Japan, recipient country, UNICEF and WHO have within the Cooperation? : \_\_\_\_\_

A. Yes B. No C. Neither

- 4) Regarding 3), if you answer B or C, what roles should they share within the Cooperation?

- 5) In comparison with other cooperation schemes such as “Multilateral Cooperation” or “Bilateral Cooperation”, does the Multilateral-Bilateral Cooperation of Japan and UNICEF have unique advantages? : \_\_\_\_\_

A. Yes B. No C. Neither

- 6) Regarding 5), if you answer A, please describe what they are. If you answer B or C, why do you think so?

